

GALAXY

Instruction manual
Руководство по эксплуатации



Refrigerator
Холодильник

GL3101

ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА	5
УСТАНОВКА ПРИБОРА	5
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	6
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ	6
ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	7
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	7
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	7
УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА	9
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13

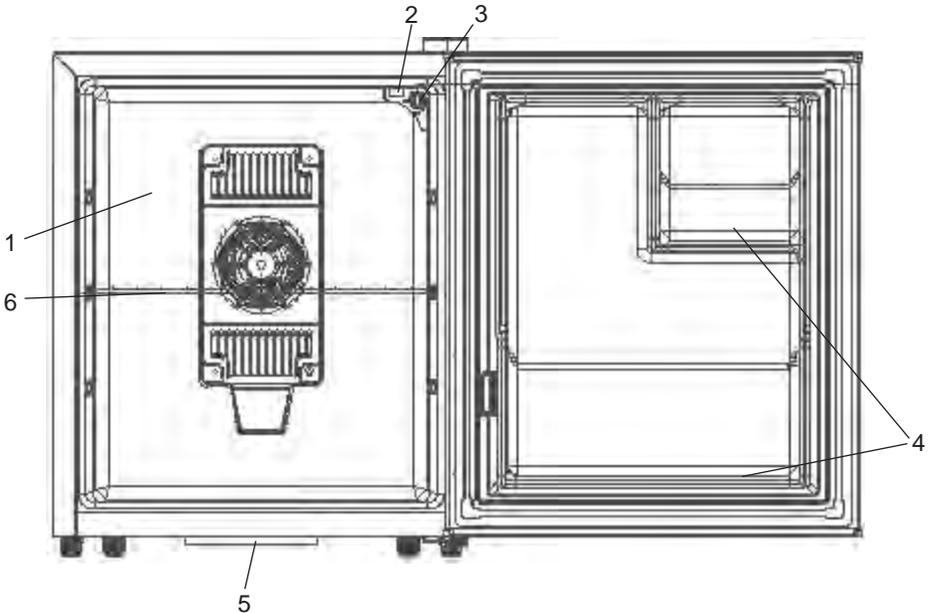
Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Холодильное отделение
2. Выключатель лампы внутреннего освещения
3. Регулятор температуры охлаждения
4. Дверное отделение для хранения продуктов
5. Поддон для воды
6. Полка холодильника

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Запрещается погружать в воду или иные жидкости корпус прибора.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В, 50 ГЦ.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за вилку, а не за шнур.
4. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
5. Также прибор нужно отключать от сети в случае любых неполадок, перед чисткой, перемещением и размораживанием.
6. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
7. Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
8. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
9. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
10. Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.
11. Прибор следует размещать на ровной устойчивой поверхности.
12. Никогда не храните в холодильнике продукты, содержащие легко воспламеняющийся газ (например, сливки с распылителем, консервы в аэрозольной упаковке и т.п.) или взрывчатые вещества.
13. Не включайте холодильник в электросеть до тех пор, пока не удалите всю упаковку и транспортировочные крепления.
14. Холодильник должен использоваться только по назначению.
15. Не рекомендуется пользоваться холодильником в неотапливаемом, холодном месте (например, в гараже, на складе, в пристройке, под навесом, в надворной постройке и т.п.).
16. Не устанавливайте внутри холодильника электрические приспособления.
17. Убедитесь, что Ваша розетка имеет заземление. Компания-импортер не несет ответственности за неисправности и/или последствия работы изделия без заземления.
18. Не помещайте сверху холодильника слишком тяжелые предметы и предметы с острыми краями во избежание повреждений.
19. Следите, чтобы вентиляционные отверстия были всегда чистыми. Не помещайте вблизи них какие-либо предметы. Периодически очищайте вентиляционные отверстия от скопившейся пыли.
20. Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей. Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды.

21. Электроприбор не предназначен для промышленного применения и может быть использован исключительно в бытовых целях.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА

Холодильник должен транспортироваться только в вертикальном положении.

Заводская упаковка при транспортировке не должна быть повреждена.

Если во время транспортировки холодильник был помещен горизонтально, им не следует пользоваться по крайней мере 4 часа для того, чтобы все его системы пришли в норму.

Изготовитель не несет ответственности за повреждение холодильника, если нарушаются вышеупомянутые рекомендации.

Холодильник должен быть защищен от дождя, влажности и других атмосферных воздействий.

ПРИМЕЧАНИЕ: Элементы упаковки из пенопласта не следует выбрасывать. В случае необходимости повторного перевоза, холодильник необходимо упаковать в элементы из пенопласта, и закрепить пленкой и скотчем.

ВНИМАНИЕ! Следует соблюдать осторожность при чистке или перемещении холодильника и не касаться металлических частей в задней части холодильника.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

Электроприбору соответствует климатический класс N. Это значит, что устройство предназначено для эксплуатации в диапазоне температур от 16°C до 32 °C. Выдерживайте указанную температуру окружающего воздуха, иначе мощность охлаждения снизится. Диапазон температур хранения составляет от 5 до 15°C, однако на температуру внутри прибора могут влиять различные факторы, например, расположение, температура окружающей среды или частота открывания дверцы.

Не устанавливайте холодильник вблизи кухонных плит или радиаторов отопления или в прямом солнечном свете, поскольку это вызовет дополнительную нагрузку на агрегаты холодильника.

Постарайтесь, чтобы вокруг холодильника было достаточно свободного места, и воздух циркулировал свободно. Держите вентиляционные отверстия всегда свободными.

Минимальное расстояние от источников тепла:

- от электрических, газовых и других плит - 30 см,
- от дизельных или твердотопливных котлов – 30 см,
- от встроенных духовок - 50 см

Холодильник должен стоять на ровной поверхности. Две передние ножки должны быть соответствующим образом отрегулированы. Чтобы добиться строго вертикального положения холодильника, отрегулируйте ножки, вращая их, пока они не будут устойчиво стоять на полу. Правильная регулировка ножек холодильника предотвращает чрезмерную вибрацию и шум.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Убедитесь в отсутствии повреждений прибора и его правильной установке. Протрите внутреннюю поверхность прибора тканью с мягким моющим средством и вытрите насухо. Температура внутри холодильника устанавливается с помощью регулятора температуры. Среднее положение регулятора является наиболее оптимальным в большинстве случаев.

Подключите вилку к электрической розетке. Прибор готов к использованию.

Включите устройство приблизительно за 2 часа перед первой загрузкой продуктов для охлаждения.

Регулирование температуры

Поверните регулятор температуры охлаждения в необходимое Вам положение. Температура регулируется между отметкой «1 Warm» (максимальная температура, минимальная мощность охлаждения) и отметкой «7 Coldest» (минимальная температура, максимальная мощность охлаждения) (Рис. 1).

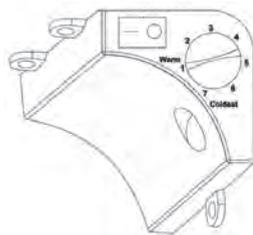


Рис. 1

Включение лампы внутреннего освещения

При необходимости включите внутреннее освещение путем установки выключателя лампы внутреннего освещения в положение «I». Отключите внутреннее освещение путем установки выключателя лампы внутреннего освещения в положение «O».

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

1. Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда, мясные и колбасные изделия храните в зоне с самой низкой температурой. На двери поместите масло и бутылки.
2. Для упаковки Вы можете использовать контейнеры для многократного применения из пластмассы и стекла.
3. Перед хранением в холодильнике упакуйте продукты и закройте бутылки и другие емкости крышкой.
4. Не размещайте продукты слишком плотно друг к другу. Это будет препятствием для свободного циркулирования воздуха.

5. Бутылки следует хранить в специальной полке для бутылок во избежание опрокидывания.
6. Продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, а также жидкости всегда храните в закрытых емкостях или под крышкой.
7. Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Прибор рассчитан на работу при температуре окружающей среды, соответствующей его категории, которая указана на табличке с техническими характеристиками.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Холодильник обладает функцией «No Frost», поэтому размораживание холодильного отделения происходит автоматически. Периодически извлекайте поддон из под холодильника для его чистки и сушки.

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Запрещается использовать растворители и абразивные чистящие средства (например, чистящие порошки) для очистки корпуса прибора и пластиковых деталей! Используйте только деликатные жидкие моющие средства и мягкую тряпочку. Не используйте губки. Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В процессе работы холодильника уровень шума может повышаться:

- 1) Уровень шума и вибрации зависит от типа и качества пола, на котором установлен прибор. Пол должен быть достаточно ровным и выдерживать вес прибора.
- 2) Источником шума могут быть предметы, лежащие на приборе. Такие предметы следует убрать с прибора.
- 3) Шум может возникать при соприкосновении расположенных рядом бутылок или других емкостей. В таких случаях следует отодвинуть емкости друг от друга.

Признаки	Возможные причины	Способ устранения проблемы
Устройство не работает	Разрыв в контуре электрической системы	<ul style="list-style-type: none"> - проверить, не поврежден ли электрический провод; - проверить, есть ли напряжение в розетке.
Устройство слишком сильно охлаждает	Неправильная позиция регулятора	<ul style="list-style-type: none"> - переставить регулятор на более низкую позицию
Внутреннее освещение не работает.	Внутреннее освещение не включено	<ul style="list-style-type: none"> - включите лампу внутреннего освещения при помощи выключателя лампы внутреннего освещения.
Устройство слишком слабо охлаждает	<p>Засорены вентиляционные решетки</p> <p>Неправильная позиция регулятора</p> <p>Температура окружающей среды выше или ниже температуры, указанной в таблице технической спецификации прибора.</p> <p>Устройство находится под постоянным воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла</p> <p>Загрузка большого количества теплых продуктов</p> <p>Затрудненная циркуляция воздуха внутри устройства</p> <p>Затрудненная циркуляция воздуха сзади устройства</p> <p>Двери холодильника открываются слишком часто и/или были открыты слишком долго</p> <p>Двери не закрываются</p> <p>Плохо вложена прокладка в дверях</p>	<ul style="list-style-type: none"> - очистите вентиляционные решетки. - переставить регулятор на более высокую позицию - прибор предназначен для работы при температуре окружающей среды, которая указана в таблице технической спецификации прибора. - изменить место установки - подождать до 72 часов пока охладятся продукты и внутри камеры будет достигнута необходимая температура - поместить продовольственные продукты и емкости таким образом, чтобы они не прикасались к задней стенке холодильника - отодвинуть устройство от стены мин. 50 мм - сократить частоту открывания дверей и/или сократить время, на протяжении которого двери остаются открытыми - продукты и емкости поместить таким образом, чтобы они не препятствовали закрыванию дверей - тщательно прижать прокладку
На дне холодильной камеры скапливается вода	Затрудненная циркуляция воздуха внутри холодильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> - разместить продукты и лотки таким образом, чтобы они не касались задней стенки холодильной камеры

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы сетевого провода, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия (например, при несоответствии параметров питания).
5. На изделия без читаемого серийного номера.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Гуандонг Керонг Электрикал Эплайнсис Ко., ЛТД

Адрес: №8, Хуатиан роад, Тианжиувеи Инд. зон - Хуакоу, Ронггуй, Шунде, Фошан - Гуандонг, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность	70 Вт
Напряжение питания	220-240 В, 50 Гц
Номинальный ток	1А (25°С)
Уровень шума	46 Дб
Класс энергетической эффективности	A++
Потребление электроэнергии (1)	82 кВт*ч/год
Климатический класс	N
Класс защиты	I
Полезный объем	48 л
Диапазон температур хранения	5-15°С
Вспениватель	Циклопентан
Вес нетто	10,83 кг
ДШВ	42 X 52 X50 CM

(1) Реальное потребление электроэнергии зависит от конкретных условий эксплуатации

